**V. The Liturgy of the Eucharist, Part B**

 Last week we arrived at the beginning of the Liturgy of the Eucharist. Today, we move to the Eucharistic Prayer, where we join in Jesus’ offering of Himself to the Father on our behalf.

**B) The Eucharistic Prayer**

 The Roman Missal offers several versions of the Eucharistic Prayer. All of these prayers follow a sequenced pattern:

**1) Preface: “The Lord be with you…. Lift up your Hearts.…”**

 Preface means “before the act.” What is the act? It is the “act of thanksgiving.” The Preface sets the tone for the Eucharistic Prayer.

 Here, we the faithful enter into a dialogue. “The Lord be with you.” “And with your spirit.” “Lift up your hearts.” “We lift them up to the Lord.” “Let us give thanks to the Lord our God.” “It is right and just.”

 The priest then calls upon the Lord with the Preface prayer of praise and thanksgiving, which may articulate special praise for a particular solemnity or feast day.

 The preface is always directed to God the Father*.* ***It is a proclamation of praise, both for God’s Creation and the mystery of the Incarnation, giving thanks to the Father for the saving Paschal Mystery of Jesus Christ. This mystery is His Life, Passion, Death, Resurrection, and Ascension to the right hand of the Father. It is the very sacrifice we are about to participate in through the power of the Holy Spirit.*** Today, when you hear the Preface as it is prayed by the priest, reflect upon the gift that the Father has given us in Jesus Christ.

**2) Sanctus: “Holy, Holy, Holy”**

***We join the angels and saints in praising the Father’s holiness and glory, giving thanks for the saving mystery of Jesus Christ.*** Jesus is the one who comes in the name of the Lord, and we cry “Heaven and Earth are Filled with Your Glory!” (see Isaiah 6:3) This is our supreme acclamation, proclaimed and sung in unison. It is a joyful and communal expression of thanksgiving and praise. We now proceed into the heart of the Liturgy.

**3) Epiclesis: “Therefore, O Lord, We Humbly Implore You!”**

 The priest invokes the Holy Spirit and implores the Holy Spirit to sanctify our gifts**. *The Holy Spirit descends upon the offerings of bread and wine*** with the extension of the priest’s hands, as he calls on God the Father to “graciously make holy these gifts we have brought to you for consecration.” ***Here our offering becomes a sacrifice united to Christ’s body. In this moment, the Holy Spirit moves so that “those who take part in the Eucharist may be one body and one spirit.”*** (CCC, No. 1353)

**4) Institution Narrative and Consecration: “On the Night He was Betrayed”**

 These words of betrayal lead us into the very heart of the Eucharistic Prayer in ***which "the power of the words and the action of Christ, and the power of the Holy Spirit, make sacramentally present under the species of bread and wine Christ's Body and Blood, his sacrifice offered on the cross once for all”*** (CCC, No. 1353). During the Consecration, our Roman Missal quotes directly from three of the four Gospels and from the earliest written account of the Last Supper, written by St. Paul (1 Corinthians 11:23-26). ***“Take this, all of you, and eat of it, for this is my body, which will be given up for you.” “Take this, all of you, and drink from it, for this is the chalice of my blood, the blood of the new and eternal covenant, which will be poured out for you and for many for the forgiveness of sins. Do this in memory of me.”*** After the bread and wine have each been consecrated as the Body and Blood of Jesus Christ, the priest elevates each and then genuflects. This elevation is a sacred moment of ocular adoration, that is, ***a connection through our eyes with the Holy Spirit into the mystery of Jesus Himself.***

**5) Anamnesis: “Therefore, O Lord, as we celebrate the memorial of your Son our Lord.”**

 As Jesus commanded, “Do this in memory of me,” we enter the process of anamnesis. “The Eucharistic prayer is ‘anamnesis,’ memorial. Liturgical memorial is reality. ***By the almighty power of God it makes real what we recall. Liturgical memorial makes present what it memorializes.”***[[1]](#footnote-1)

 ***To “remember,” in this sense, is to actively participate in the saving events of our “Salvation History” made present now in our celebration of the Mass. We are now present at the Last Supper, the foot of the Cross, and the Resurrection.***

**6) Oblation: “Look, we pray, upon the oblation of your Church”**

 The priest offers this oblation, the sacrificial offering of Christ to the Father. ***“Recognizing the sacrificial Victim by whose death you willed to reconcile us to yourself….”* *We are now more deeply joined into this offering of Christ.*** “This offering, this giving of ourselves as a gift to the Father, tells us that to live the Paschal Mystery – to make it the foundation of our spirituality – we must do by intention what Christ did by his actions**; *we must place ourselves completely into the hands of God our Father.”*** [[2]](#footnote-2) In asking that we ourselves be accepted as an offering, we petition that we be included in the eternal inheritance of the Blessed Virgin Mary, St. Joseph, the Apostles, Martyrs, and all the saints.

**7) Intercessions: “May this Sacrifice of our reconciliation, we pray, O Lord, advance the peace and salvation of the world.…”**

 The priest prays for us and the world. These intercessions “reflect and express our unity with the whole body of Christ on earth, in purgatory, and in heaven. … The Intercessions remind us that the Catholic faith is not an individualistic religion.”[[3]](#footnote-3) As the Church has expressed it**, *God does not make us holy or save us only as individuals. He gathers us into one people who know, love, and serve Him as the People of God.*** Here we pray for our Church, our Pope, our Bishop, clergy, and the entire People of God.

**8) Concluding Doxology: “Through Him, with Him, and in Him….”**

 The priest elevates the Body and Blood of Christ. Our joyful “Amen” affirms that we are bound together in this prayer***. It is through Christ, with Christ, and in Christ that we are able to praise God.***

 Reflecting upon the Eucharistic Prayer at Mass today and this week, ask yourself these questions:

1. Have I allowed myself to be prepared by the Introductory Rites, Liturgy of the Word, and Offertory for this most important moment of Eucharist?
2. When the Body and Blood of Christ are lifted up by the priest, do I make a silent profession of faith, such as “My Lord and my God”? Could this help me to enter more deeply in His Real Presence?
3. In the Eucharistic Prayer, we beseech the Lord Jesus to come to us again, confident that He does. Do I beseech Jesus to enter more fully into my life? Am I confident that He answers my plea?
4. How is my encounter with the Real Presence of Jesus in the Eucharist a transformative encounter with the Kerygma (see page 5 for a description of the Kerygma)?

Jesus Christ is present to us now in the Blessed Sacrament, and next week we will look at how we receive Him in Holy Communion.

**V. La Liturgia de la Eucaristía, Parte B**

 La semana pasada llegamos al inicio de la Liturgia de la Eucaristía. Hoy pasamos a la Oración Eucarística, donde nos unimos al ofrecimiento de Jesús al Padre en nuestro nombre.

**B) La Plegaria Eucarística**

 El Misal Romano ofrece varias versiones de la Plegaria Eucarística. Todas estas oraciones siguen un patrón secuenciado:

**1) Prefacio: “El Señor esté con ustedes… Levantemos el Corazon…”**

 Prefacio significa "antes del acto". ¿Cuál es el acto? Es el "acto de acción de gracias". El Prefacio marca el tono de la Plegaria Eucarística.

 Aquí los fieles entablamos un diálogo. "El señor este con ustedes." "Y con tu espíritu." “Levantemos nuestros corazones”. “Los tenemos levantado hacia el Señor”. “Demos gracias al Señor nuestro Dios”. "Es justo y necesario."

 Luego, el sacerdote invoca al Señor con la oración de alabanza y acción de gracias del Prefacio, que puede articular una alabanza especial para una solemnidad o día festivo en particular.

 El prefacio siempre está dirigido a Dios Padre. ***Es un anuncio de acción de gracias, tanto por la Creación de Dios como por el misterio de la Encarnación, dando gracias al Padre por el Misterio Pascual salvador de Jesucristo. Este misterio es Su Vida, Pasión, Muerte, Resurrección y Ascensión a la diestra del Padre. Es el mismo sacrificio en el que estamos a punto de participar mediante el poder del Espíritu Santo.*** Hoy, cuando escuches el Prefacio rezado por el sacerdote, reflexiona sobre el regalo que el Padre nos ha dado en Jesucristo.

**2) Sanctus: “Santo, Santo, Santo”**

 ***Nos unimos a los ángeles y santos para alabar la santidad y la gloria del Padre, dando gracias por el misterio salvador de Jesucristo*.** Jesús es quien viene en el nombre del Señor, y clamamos “¡El cielo y la tierra están llenos de tu gloria!” (ver Isaías 6:3) Esta es nuestra aclamación suprema, proclamada y cantada al unísono. Es una expresión alegre y comunitaria de acción de gracias y alabanza. Pasamos ahora al corazón de la Misa.

**3) Epiclesis: “¡Por tanto, oh Señor, humildemente te imploramos!”**

 El sacerdote invoca al Espíritu Santo e implora al Espíritu Santo que santifique nuestros dones. ***El Espíritu Santo desciende sobre las ofrendas de pan y vino*** con la extensión de las manos del Sacerdote, mientras pide a Dios Padre que “santifique estos dones que hemos traído para la consagración”. ***Aquí nuestra ofrenda se convierte en sacrificio unido al cuerpo de Cristo. En este momento, el Espíritu Santo se mueve para que “los que participan en la Eucaristía sean un solo cuerpo y un solo espíritu”.*** (CCC, n° 1353)

**4) Narrativa institucional y consagración: “La noche en que fue traicionado”**

 Estas palabras de traición nos llevan al corazón mismo de la Plegaria Eucarística *en la que* ***"la fuerza de las palabras y de la acción de Cristo, y la fuerza del Espíritu Santo, hacen presente sacramentalmente, bajo las especies del pan y del vino, el Cuerpo y la Sangre de Cristo". , su sacrificio ofrecido en la cruz una vez por todas"***(CIC, No. 1353). Durante la Consagración, nuestro Misal Romano cita directamente tres de los cuatro evangelios y el relato escrito más antiguo de la Última Cena, escrito por San Pablo. ***"Tomad y comed todos de él, porque esto es mi cuerpo, que será entregado por vosotros". “Tomad y bebed todos de él, porque este es el cáliz de mi sangre, sangre de la alianza nueva y eterna, que será derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Hagan esto en memoria de mí”.***Después de que el pan y el vino han sido consagrados como Cuerpo y Sangre de Jesucristo, el Sacerdote eleva a cada uno y luego hace una genuflexión. Esta elevación es un momento sagrado de adoración ocular, es decir, ***una conexión a través de nuestros ojos con el Espíritu Santo hacia el interior del misterio del mismo Jesús.***

**5) Anamnesis: “Por tanto, oh Señor, mientras celebramos la memoria de tu Hijo nuestro Señor”.**

 Como Jesús ordenó: “Haced esto en memoria mía”, entramos en el proceso de anamnesis. “La oración eucarística es 'anamnesis', memorial. La memoria litúrgica es una realidad. ***Por el poder omnipotente de Dios, hace real lo que recordamos. La memoria litúrgica hace presente lo que conmemora”.***

 ***“Recordar”, en este sentido, es participar activamente en los acontecimientos salvadores de nuestra “historia de salvación” que se hace presente ahora en nuestra celebración de la Misa. Ahora estamos presentes en la Última Cena, al pie de la Cruz y en la Resurrección.***

**6) Oblación: “Mira, rogamos, la oblación de tu Iglesia”**

 El Sacerdote ofrece esta oblación, esta ofrenda sacrificial, de Cristo al Padre. ***“Reconociendo a la Víctima sacrificial por cuya muerte quisiste reconciliarnos contigo…” Ahora estamos más profundamente unidos a esta ofrenda de Cristo.*** “Este ofrecimiento, esta entrega de nosotros mismos como don al Padre, nos dice que para vivir el Misterio Pascual –para convertirlo en fundamento de nuestra espiritualidad– debemos hacer por intención lo que Cristo hizo con sus acciones; ***debemos ponernos completamente en manos de Dios nuestro Padre”.*** Al pedir que nosotros mismos seamos aceptados como ofrenda, pedimos que seamos incluidos en la herencia eterna de la Santísima Virgen María, Madre de Dios, San José, los Apóstoles y Mártires, y con todos los santos.

**7) Intercesiones: “Que este Sacrificio de nuestra reconciliación, te rogamos, oh Señor, avance la paz y la salvación del mundo…”**

 El Sacerdote intercede por nosotros y el mundo. Estas intercesiones “reflejan y expresan nuestra unidad con todo el cuerpo de Cristo en la tierra, en el purgatorio y en el cielo. … Las Intercesiones nos recuerdan que la fe católica no es una religión individualista”. Como lo ha expresado la Iglesia*,* ***Dios no nos santifica ni nos salva sólo como individuos. Él nos reúne en un solo pueblo que lo conoce, lo ama y lo sirve como Pueblo de Dios***(Lumen Gentium y Catecismo de Baltimore). Aquí oramos por nuestra Iglesia, nuestro Papa, nuestro Obispo, el clero y todo el Pueblo de Dios.

**8) Doxología final: “Por Él, con Él y en Él”**

 El sacerdote eleva el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Nuestro gozoso “Amén” afirma que estamos unidos en esta oración. ***Es a través de Cristo, con Cristo y en Cristo que podemos alabar a Dios.***

 Reflexionando sobre la Plegaria Eucarística en la Misa de hoy y esta semana, hazte estas preguntas:

1. ¿Me he dejado preparar por los Ritos Introductorios, la Liturgia de la Palabra y el Ofertorio para este momento tan importante de la Eucaristía?
2. Cuando el Cuerpo y la Sangre de Cristo son levantados por el sacerdote, ¿hago una profesión de fe silenciosa, como por ejemplo “Señor mío y Dios mío”? ¿Podría esto ayudarme a entrar más profundamente en Su Presencia Real?
3. En la Plegaria Eucarística, rogamos al Señor Jesús que venga nuevamente a nosotros, confiados de que así será. ¿Le ruego a Jesús que entre más plenamente en mi vida? ¿Estoy seguro de que Él responde a mi petición?
4. ¿Cómo es mi encuentro con la Presencia Real de Jesús en la Eucaristía un encuentro transformador con el Kerygma (ver página 5 para una descripción del Kerygma)?

 Jesucristo está presente para nosotros ahora en el Santísimo Sacramento, y la próxima semana veremos cómo lo recibimos en la Sagrada Comunión.

1. Fr. Charles E. Miller, CM, “The Eight Beatitudes of the Eucharistic Prayer,” in *Book of Readings on the Eucharist*, Bishops’ Committee on the Liturgy, USCCB, p. 62. [↑](#footnote-ref-1)
2. Miller, 63. [↑](#footnote-ref-2)
3. Miller, 64. [↑](#footnote-ref-3)